



Universidade Federal de Pelotas

EDITAL Nº. 3/2021

**INSCRIÇÃO PARA OS CURSOS BÁSICOS DE LÍNGUAS  
MODALIDADE A DISTÂNCIA - 2021**

Processo nº 23110.003885/2021-90

**CURSOS DE LÍNGUAS - MODALIDADE A DISTÂNCIA - 2021/1**

1) A coordenação do **projeto de extensão Cursos de Línguas** da Câmara de Extensão (CaExt) do Centro de Letras e Comunicação da Universidade Federal de Pelotas torna pública a **oferta de cursos na modalidade a distância;**

a) A idade mínima para participar dos cursos é de 16 anos;

b) As candidaturas online para alunos ingressantes (nível I) serão realizadas através do site <http://www2.ufpel.edu.br/letras/cpel/inscricao> no período de **26 de março, às 20h, até 05 de abril de 2021, às 14h;**

c) Os candidatos poderão se inscrever somente em **UM DOS CURSOS** oferecidos, utilizando seu CPF apenas uma única vez;

d) Nessa edição *online*, alguns cursos de línguas terão ofertas e vagas reduzidas (ver ANEXO II). A seleção será feita por **sorteio eletrônico, no dia 05 de abril, às 14h30;**

e) **O Francês Básico I** reservará **25 vagas, na primeira chamada**, para aqueles candidatos que efetivaram matrícula em 2020/1 e não tiveram oportunidade de cursar, devido à pandemia, e por este curso não ter sido ofertado na edição online de 2020/2;

f) Haverá reserva de vagas para **servidores da UFPel, na primeira chamada: 10% nos cursos básicos I;**

g) As rematrículas para **níveis II, III e IV** estarão abertas prioritariamente àqueles candidatos que cursaram os Básicos I, II ou III na UFPel a partir de 2018-2;

h) **Os candidatos com conhecimento prévio comprovado** em alguma língua, que tenham frequentado cursos em outras instituições e almejem ingressar em nível adiantado, ver item 5 (aproveitamento);

i) Casos omissos deverão ser encaminhados por e-mail para análise da Coordenação do Projeto, que terá o prazo de 7 dias para resposta.

## 2) Matrículas para nível I:

a) O sorteio ocorrerá **no dia 05 de abril, às 14h30**, e o resultado será divulgado até a noite;

**AS INFORMAÇÕES SOBRE AS MATRÍCULAS E A CONTA BANCÁRIA DO PROJETO PARA DEPÓSITO DA TAXA SERÃO DIVULGADAS NA SEMANA DO DIA 05 DE ABRIL.**

b) Caso as vagas não sejam totalmente preenchidas na primeira chamada, serão chamados os **suplentes sorteados**, em número correspondente até atingir o máximo de vagas por turma.

## 3) Rematrículas (níveis II, III e IV):

a) **As informações sobre as rematrículas e a conta bancária do projeto para depósito da taxa serão divulgadas na semana do dia 05 de abril;**

b) Não haverá oferta de Inglês II, III e IV e Francês Básico II. Motivo: falta de ministrantes;

c) **Trancamento:** alunos que usaram esse recurso devem realizar o pagamento da taxa e enviar e-mail para [cursosdelinguasufpel@gmail.com](mailto:cursosdelinguasufpel@gmail.com), requerendo o retorno ao curso. Conforme edital 02/2020: “O aluno que tiver a sua solicitação de trancamento aprovada **garantirá sua vaga** para retornar ao mesmo curso no semestre subsequente, **quando deverá depositar o valor da taxa correspondente**”.

## 4) Livro didático:

O aluno deve adquirir o livro indicado no ANEXO III.

**ATENÇÃO:** os cursos **Espanhol** irão disponibilizar **o material na plataforma online.**

## 5) Aproveitamentos:

a) Destina-se a **candidatos com conhecimento prévio comprovado** em alguma língua, que tenham frequentado cursos em outras instituições e almejam ingressar em nível adiantado;

b) O Inglês não receberá pedidos de aproveitamento;

- c) O período de solicitação de aproveitamento será de 27 a 31/03/21, **por e-mail: [cursosdelinguasufpel@gmail.com](mailto:cursosdelinguasufpel@gmail.com)** ;
- d) Os candidatos deverão enviar imagem ou PDF legível do certificado do curso realizado em outra instituição em que conste **a súmula (conteúdo programático) e o número de horas do curso realizado. Não será aceito pedido de aproveitamento sem a súmula;**
- e) A equipe entrará em contato com os candidatos, via e-mail, **até 06 de abril** para informar os resultados;
- f) As informações sobre a **matrícula** referente ao aproveitamento serão divulgadas na semana do dia 05 de abril.

## 6) Do trancamento da matrícula:

- a) O aluno matriculado poderá trancar a matrícula **em até 30 dias após o início das aulas.** Essa prática deve ser evitada, pois as vagas nos cursos são limitadas e cada trancamento impede a participação de outras pessoas;
- b) O aluno deverá preencher formulário padrão de **solicitação do trancamento somente em casos que impossibilitem, de fato, a continuação do curso** (<https://forms.gle/HSosKDKoCxvhCuAz7>). Enviar por e-mail ([caextufpel@gmail.com](mailto:caextufpel@gmail.com)) a documentação que comprove sua impossibilidade de participar do curso por motivos de saúde ou de trabalho. Casos excepcionais serão avaliados pela CaExt;
- c) A chefia da CaExt irá analisar o pedido, comunicando em 7 dias úteis o resultado;
- d) O aluno que tiver a sua solicitação de trancamento aprovada garantirá sua vaga para retornar ao mesmo curso no semestre subsequente, sem ter de pagar a taxa de matrícula novamente.

## 7) Das aulas

- a) As aulas serão exclusivamente *online* e não serão gravadas. Têm previsão de início em **17 de abril e término no dia 03 de julho de 2021**; os cursos com aulas durante a semana têm previsão de início na semana de 19 de abril e término na semana de 28 de junho;
- b) As turmas serão abertas com o mínimo de 6 alunos;

c) Cada curso terá atividades síncronas (videoconferência) e assíncronas, que totalizam 60 horas.

## 8) Dos certificados

a) Receberão certificados aqueles alunos que obtiverem nota igual ou superior a 7,0 (sete) e frequência, a qual será contabilizada sobre 75% das atividades assíncronas enviadas ao ministrante;

b) Prazo para entrega: os certificados estarão disponíveis nos dois semestres subsequentes, conforme prazo deliberado pela Pró-Reitoria de Extensão e Cultura (PREC).

**Prof<sup>a</sup>. Marislei da Silveira Ribeiro**  
**Coordenadora do projeto Cursos de Línguas**  
**Centro de Letras e Comunicação - UFPel**



Documento assinado eletronicamente por **MARISLEI DA SILVEIRA RIBEIRO, Chefe**, em 25/03/2021, às 21:33, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site [http://sei.ufpel.edu.br/sei/controlador\\_externo.php?acao=documento\\_conferir&id\\_orgao\\_acesso\\_externo=0](http://sei.ufpel.edu.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0), informando o código verificador **1247973** e o código CRC **B8ACF9A5**.

## ANEXOS AO EDITAL

### ANEXO I

#### DATAS IMPORTANTES

<b>Inscrições</b>	<b>De 26/03, às 20h, até 05/04/2021, às 14h.</b>
<b>Solicitação de aproveitamento</b>	<b>26 a 31/03/21</b>

<b>Início das aulas</b>	<b>17/04/21</b> (sábado)  Para cursos em dias de semana, previsão de início na semana de 19/04.
<b>Fim das aulas</b>	<b>03/07/21</b>  Para cursos em dias de semana, previsão de término na semana de 28/06.

## ANEXO II

### CURSOS – VAGAS

\* Haverá reserva de vagas para servidores da UFPel: **10% nos cursos básicos I** \*

<b>CURSOS</b>	<b>VAGAS*</b>
<b>Alemão Básico I</b>	<b>30</b>
<b>Alemão Básico II</b>	<b>30</b>
<b>Alemão Básico III</b>	<b>30</b>
<b>Alemão Básico IV</b>	<b>30</b>
<b>Espanhol Básico I</b>	<b>45</b> (15 vagas por turma)
<b>Espanhol Básico II</b>	<b>30</b>
<b>Espanhol Básico III</b>	<b>30</b>
<b>Espanhol Básico IV</b>	<b>30</b>

<b>Inglês Básico I</b>	
<b>Não</b> haverá oferta de Inglês II, III e IV. Motivo: falta de ministrantes.	<b>30</b>
<b>Francês Básico I</b>	<b>40 * (20 vagas por turma)</b>
<b>Não</b> haverá oferta de Francês Básico II. Motivo: falta de ministrantes.	
<b>Francês Básico III</b>	<b>25</b>
<b>Francês Básico IV</b>	<b>10</b>

\* Francês I: haverá **25 vagas reservadas**, distribuídas nas duas turmas, na primeira chamada, para aqueles candidatos que efetivaram matrícula em 2020/1 e não puderam cursar - conforme item 1) e) deste edital.

### ANEXO III

#### LIVROS UTILIZADOS POR CURSO

<b>Curso</b>	<b>Título</b>
Alemão I	<b>Menschen A1.1</b> Kursbuch mit Lerner DVD-ROM. Hueber. ISBN 978319301901-1
Alemão II	<b>Menschen A1.2</b> Kursbuch MIT DVD ROM - Hueber. ISBN 978319501901-9
Alemão III	<b>Menschen A2.1</b> Kursbuch MIT DVD ROM - Hueber. ISBN 9783193019028

Alemão IV	<b>Menschen A2.2</b> - Kursbuch - Deutsch Als Fremdsprache. Editora Hueber. ISBN 9783195019026
-----------	--

**ESPAÑHOL \*NÃO É NECESSÁRIO COMPRAR OS LIVROS \***  
**O material será disponibilizado na plataforma.**

Espanhol I e II	<b>GENTE HOY 1 (A1-A2) - LIBRO DEL ALUMNO CON CD AUDIO.</b> PERIS, E.; BAULENAS, N. Difusión. ISBN 9788415620785
Espanhol III e IV	<b>GENTE HOY 2 - LIBRO DEL ALUMNO CON CD AUDIO. B1.</b> PERIS; BAULENAS. ISBN: 9788415640370

Francês I, III e IV	<b>NICKEL! 1 - Livre de L'élève + DVD</b> – Autor: Hélène Augé – Ed. Clé International – Edição 1. ISBN. : 9782090384987
---------------------	--

Inglês I	<b>Four Corners 1 Student's Book With Online Self-study - 2nd Edition.</b> Autor: RICHARDS, JACK C. Editora Cambridge. ISBN 9781108659611
----------	---

## ANEXO IV

### HORÁRIO DAS AULAS SÍNCRONAS – 2021

#### HORÁRIO - ALEMÃO

--	--	--

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma única	Sábado	10h às 12h
Básico II - Turma única	Sábado	10h às 12h
Básico III – Turma única	Terça-feira	19h30 às 21h30
Básico IV – Turma única	Sábado	10h às 12h

### HORÁRIO - ESPANHOL

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – <b>Turma 1</b>	<b>Segunda-feira</b>  <b>*Na inscrição, selecionar a turma 1</b> <a href="http://www2.ufpel.edu.br/letras/cpel/inscricao">http://www2.ufpel.edu.br/letras/cpel/inscricao</a>	19h às 21h
Básico I – <b>Turmas 2 e 3</b>	<b>Sábado</b>  <b>*Na inscrição, selecionar a turma 2</b> <a href="http://www2.ufpel.edu.br/letras/cpel/inscricao">http://www2.ufpel.edu.br/letras/cpel/inscricao</a>	10h às 12h
Básico II – Turma única	Sábado	10h às 12h
Básico III – Turma única	Sábado	10h às 12h
Básico IV –	Sábado	10h às 12h



Turma única		
-------------	--	--

## HORÁRIO - FRANCÊS

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma 1	<p style="text-align: center;"><b>Terça-feira</b></p> <p style="text-align: center;"><b>*Na inscrição, selecionar a turma 1</b></p> <p style="text-align: center;"><a href="http://www2.ufpel.edu.br/letras/cpel/inscricao">http://www2.ufpel.edu.br/letras/cpel/inscricao</a></p>	19h às 21h
Básico I – Turma 2	Sábado	10h às 12h
Básico II – Turma única	Sábado	10h às 12h
Básico III – Turma única	Sábado	10h às 12h
Básico IV – Turma única	Sábado	10h às 12h

## HORÁRIO - INGLÊS

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I - Turma única	Sábados	10h às 12h